

"Matxc& va và B&c Kinh đã s& d&ng quy&n ph& quy&t m&t cách vô trách nhi&m"



*H&i Đ&ng B&o An Liên Hi&p Qu&c th&o lu&n d& th&o v& Syria, ngày 04/02/2012
REUTERS*

Hôm qua 04/02/2012 Nga và Trung Quốc đã s& d&ng quy&n ph& quy&t t&i H&i Đ&ng B&o An Liên Hi&p Qu&c, đ& bác b& d& th&o ngh& quy&t do ph&ng Tây và các n&c & R&p đ&ng, nh&m lên án vi&c Syria đàn áp đ&m máu phong trào ph&n kháng.

Nhi&u qu&c gia đã có ph&n &ng gay g&t vì đây là l&n th& hai Matxc& va và B&c Kinh, nh&ng đ&ng mình cu&i cùng c&a ông Bachar Al Assad, ngăn tr& nh&ng n& l&c c&a c&ng đ&ng qu&c t& h&u ch&m đ&t b&o l&c t&i Syria.

D& th&o ngh& quy&t trên « hoàn toàn &ng h& » k& ho&ch c&a Liên đoàn & R&p nh&m đ&t đ&n m&t s& chuy&n đ&i dân ch& t&i Syria, và lên án vi&c ch& đ& Damas « vì ph&m tr&ng tr&n và ph& bi&n » v& nh&n quy&n.

C& 13 n&c còn l&i trong H&i Đ&ng B&o An đã b& phi&u &ng h&, trong đó có &n Đ& và Nam Phi tr&c đây v&ng m&t trong l&n b& phi&u h&i tháng 10/2011.

T& New York, thông tin viên RFI Karim Lebourg t&ng trình:

“Vi&c Nga và Trung Quốc ph& quy&t đã gây ng&c nhiên cho các nhà ngo&i giao Liên Hi&p Qu&c.

Sau tám ngày thảo luận, đại sứ Pháp Gérard Araud đã nghĩ rằng lần này có thể đạt được một thỏa thuận.

Ông nói: Việc có hai nhóm này cùng phản quyết ngay trước mũi người thì thật là khó hiểu... vì nghị quyết này là một văn bản gần đây: Chúng ta đang hướng sáng kiến của Liên đoàn Ả Rập, chúng ta đã cố gắng rất nhiều, đã bỏ đi nhiều chi tiết mà người Nga không thích.

Matxcova, qua phát biểu của đại sứ Nga Vitaly Churkin, cho rằng kế hoạch của Liên đoàn Ả Rập đòi hỏi quân đội Syria phải rút thoái, là chưa đủ để ngăn chặn đối với các nhóm vũ trang có liên quan với phe đối lập:

“Khi quân đội chính phủ rút lui, thì các nhóm vũ trang sẽ thay chân. Và không có gì bất ngờ nếu Hội Đồng Bảo An thông qua nghị quyết mà một tổ chức khu vực đã quyết định, vì đó không phải là kinh Coran hay là Thánh Kinh”.

Nhiều vị đại sứ lo ngại việc phản quyết này sẽ được xem là bất đèn xanh cho ông Bashar Al Assad để tăng cường trấn áp.

Công đồng quốc tế càng quan ngại hơn khi chỉ vài giờ trước khi bỏ phiếu tại Hội Đồng Bảo An, “thị trấn phản kháng” là thành phố Homs đã bị dội bom, làm cho 237 người chết, trong đó có 99 phụ nữ và trẻ em, theo tổ chức Quan sát Nhân quyền tại Syria (ODSH).

Còn theo phe đối lập thì có 260 người thiệt mạng và hàng trăm người bị thương. Khoảng 200 người chết đã được chôn cất tại công viên T& Do, và các binh viên tràn ngập khắp nơi bị thương.

Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc Ban Ki Moon tuyên bố, việc phản quyết của Nga và Trung Quốc “làm giảm vai trò” của tổ chức quốc tế này. Ông nói: “Đây là một thất bại lớn cho dân tộc Syria và đối với tất cả những người đấu tranh cho dân chúng và nhân quyền”.

Amnesty International nhận mạnh: “Quyết định của Nga và Trung Quốc là một sự phản bội bất nhân và gây sốc đối với người dân Syria. Matxcova và Bắc Kinh đã sử dụng quy định pháp quyết một cách vô trách nhiệm”.

Đại sứ Hoa Kỳ Susan Rice không còn sử dụng ngôn từ ngoại giao, tuyên bố rằng việc phản quyết là “ghê tởm”.

Bà cho là “những người chúng tôi nghi quy tắc đã t ch i c h i cu i cùng đ ch m d t b o l c c a ch đ Assad b ng ph ng pháp hòa bình”.

Đ i s Pháp Gérard Araud nói đây là “m t ngày bu n th m cho H i Đ ng, cho ng i Syria và t t c nh ng ng i yêu chu ng dân ch ”.

Đ i s Maroc, qu c gia R p duy nh t trong H i Đ ng B o An bày t “s ti c nu i và th t v ng l n lao”.

Ngo i tr ng Anh William Hague tuyên b Nga và Trung Qu c đã “b r i dân t c Syria”, “khuy n khích ch đ b o tàn c a ông Assad”, còn ng i đ ng nhi m Pháp Alain Juppé cho r ng Matxc va và B c Kinh đã “nh n l y m t trách nhi m kh ng khi p”.

Ngo i tr ng Canada John Baird nh n đ nh, vi c ph quy t này đã “dành tr n quy n” cho ch đ Syria, và cho r ng “l ch s s phán xét nh ng ai phá r i, ch làm kéo dài tình tr ng b o l c phi lý này”. Theo th t ng Qatar Hamed Ben Jassem Al Thani, Matxc va và B c Kinh đã “trao quy n gi t ng i” cho ông Assad.

Tuyên b bên l m t h i nghi th ng niên v an ninh t i Munich, Ngo i tr ng Hoa K Hillary Clinton cho bi t l y làm ti c vì đã không th làm vi c v i Nga b ng thái đ xây d ng.

Bà Clinton nói r ng, Hoa K s n l c đ tăng c ng các bi n pháp tr ng ph t, đ làm c n ngu n tài chính và vũ khí đang giúp ch đ Damas duy trì b máy chi n tranh. T ng t , Ngo i tr ng Pháp Alain Juppé tuyên b châu Âu cũng s tăng c ng tr ng ph t, gia tăng áp l c qu c t đ cô l p chính quy n Syria.

V phía Nga, chính quy n Matxc va hôm nay loan báo Ngo i tr ng Sergueï Lavrov s đ n Damas vào th Ba t i, “làm m i vi c có th làm đ c đ nhanh chóng đ t đ c n đ nh”.

Trong khi đó Tunisia loan báo s tr c xu t đ i s Syria, và th t ng Tunisia, Hamadi Jebali kêu g i t t c các n c khác hãy hành đ ng t ng t .

Quốc tịch phần lớn người tị nạn Nga - Trung phải quay trở về Syria

Tác Giả: Th&y My

Chúa Nhật, 05 Tháng 2 Năm 2012 18:22

Đ&i s& quán Syria t&i Canberra, Úc b& nhi& u ng& i bi& u tình t&n công t&i qua và phá ho&i m&t ph&n, còn t&i Athens, Berlin, Cairo, Koweit và Luân Đôn, s& quán Syria cũng b& nh&ng ng& i ch&ng đ&i ch& đ& Damas t&n công ngay t&i qua.

T&ch&c Huynh đ& H&i giáo t&i Jordani thì kêu g&i t&y chay các s&n ph&m c&a Nga và Trung Quốc.